Urnietako udala

Espte zk nº expte:
2024IUDA0009

OSOKO BILKURAREN AKTA	ACTA DE SESIÓN PLENARIA
Bilera-mota: ohiko	**Tipo de sesión:** ordinaria
Bilera-data: 2024ko uztailaren 24a	**Fecha de la sesión:** 24 de julio de 2024
Ordua: 19:00etan	**Hora:** 19:00 horas
Deialdia: Lehenengoa	**Convocatoria:** Primera
Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa	**Lugar:** Salón de Plenos del Ayuntamiento
Interneteko sarbidea:	**Acceso internet:**
YouTube kanala	Canal YouTube
Akta onartu den bileraren data:	**Fecha de la sesión de aprobación del acta:**

Bertaratutakoak:	Asistentes:
Alkatea	**Alcalde**
Jorge Segurado Iriondo (EAJ-PNV)	Jorge Segurado Iriondo (EAJ-PNV)
Zinegotziak	**Concejales**
Agurtzane Mercader Ubillos (EAJ-PNV)	Agurtzane Mercader Ubillos (EAJ-PNV)
Ana Pozas Rodríguez (EAJ-PNV)	Ana Pozas Rodríguez (EAJ-PNV)
Mikel Martiarena Barkaiztegi (EAJ-PNV)	Mikel Martiarena Barkaiztegi (EAJ-PNV)
Ainhoa Ostolaza Etxaniz (EAJ-PNV)	Ainhoa Ostolaza Etxaniz (EAJ-PNV)
Eukeni Garmendia Martínez (EH Bildu)	Eukeni Garmendia Martínez (EH Bildu)
María Angeles Lasarte Elicegui (EH Bildu)	María Angeles Lasarte Elicegui (EH Bildu)
Xabier Olaran Martín (EH Bildu)	Xabier Olaran Martín (EH Bildu)
Ramón Urdangarin Iriondo (EH Bildu)	Ramón Urdangarin Iriondo (EH Bildu)
Hermenegildo González Morán (PSE-EE)	Hermenegildo González Morán (PSE-EE)
Consuelo Frutos González (PSE-EE)	Consuelo Frutos González (PSE-EE)

Ezin etorria adierazi dute:	Excusan su ausencia:
Mikel Artola Pagola (EAJ-PNV)	Mikel Artola Pagola (EAJ-PNV)
Nagore Brel Gutiérrez (EH Bildu)	Nagore Brel Gutiérrez (EH Bildu)
Idazkaria	**Secretaria:**
Idoia Arévalo Benito	Idoia Arévalo Benito
Kontu-hartzailea	**Interventora**
Aitziber Zurutuza Arza	Aitziber Zurutuza Arza

Beharrezko quoruma gainditUta, eta Alkateak bilkurari hasiera emanda, gai-zerrendako

Superado el quórum necesario y abierta la sesión por el Alcalde, se procede al análisis de

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

Urnietako udala

Espte zk nº expte:
2024IUDA0009

puntuak aztertzeari ekin zaio.

los puntos del orden del día.

Gai-zerrenda:	Orden del día:
GAI ZERRENDAN URGENTZIZ HONAKO GAI HAU BARNERATZEKO PROPOSAMENA: Udalak kudeatutako zuzenbide publikoko diru-sarreren kudeaketa exekutiboa Gipuzkoako Foru Aldundiak bere gain hartzeko Hitzarmenaren ereduaren eguneratzea.	**PROPUESTA DE INSERCIÓN POR URGENCIA DEL SIGUIENTE PUNTO EN EL ORDEN DEL DÍA**: Actualización del modelo de convenio entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento para la recaudación en ejecutiva de los ingresos de derecho público de éste.
1. 2024ko ekainaren 27ko akta onartzea.	1. Aprobación del acta del 27 de junio de 2024.
2. Alkatetza eta zinegotzi ordezkarien ebazpenen berri ematea: 0550/2024-0632/2024.	2. Dar cuenta de las resoluciones de alcaldía y de las concejalías delegadas: 0550/2024 al 0632/2024.
3. Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako erabakien kontu ematea: 2024ko maiatzaren 30koa.	3. Dar cuenta de los acuerdos tomados en la Junta de Gobierno Local. Sesiones: 30 de mayo de 2024.
4. Agurtzane Mercader Ubillos lehen alkateordeari eta Hermenegildo González Morán bigarren alkateordeari 2024ko uztailaren 29tik abuztuaren 4ra eta abuztuaren 5etik abuztuaren 11ra bitartean hurrenez hurren alkatetzari dagozkion eskumen guztiak eskuordetzeko Dekretuaren berri ematea.	4. Dar cuenta del Decreto de delegación en la primera Teniente de Alcalde, Agurtzane Mercader Ubillos y en el segundo Teniente de Alcalde, Hermenegildo González Morán el ejercicio de todas las atribuciones que corresponden a la Alcaldía durante el período comprendido desde el 29 de julio al 4 de agosto y desde el 5 de agosto al 11 de agosto de 2024 sucesivamente.
5. Eraikinen garbiketa kontratua aldatzea (2023ZZER0010).	5. Modificación contrato limpieza edificios (2023ZZER0010)
6. Lasarteko bidea eraikitzeko obraren pleguak onartzea. (2024ZOBR0001).	6. Aprobación de pliegos para la obra de construcción nuevo vial a Lasarte (2024ZOBR0001).
7. Bizitegirako hiri-lurzoruko eremu finkatu jakin batzuetan kokatutako lokaletan hirugarren sektoreko erabileratik bizitegirako erabilerara aldatzeko jarduketak arautzen dituen Ordenantzaren aldaketaren behin-behineko onarpena. (2024IORD0001)	7. Modificación de la Ordenanza reguladora de las actuaciones tendentes a la modificación de uso, de terciario a residencial, en locales ubicados en determinados ámbitos consolidados de suelo urbano residencial: aprobación inicial. (2024IORD0001)
8. Galdera-eskariak.	8. Ruegos y preguntas.

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

Gai-zerrendako gaien azterketa:	Examen de los asuntos incluidos en el orden del día:

Honako gai hau premiaz onartu eta txertatzea proposatzen da, onar dadin: Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Udalaren arteko hitzarmen-eredua eguneratzea, haren zuzenbide publikoko diru-sarrerak nahitaez biltzeko.

Se propone la aprobación de la urgencia y la inserción del siguiente tema para su aprobación: Actualización del modelo de convenio entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento para la recaudación en ejecutiva de los ingresos de derecho público de éste.

Udal kontu-hartzaileak azaldu du uztailaren 17an proposamen bat sartu zela Udaleko dokumentuen erregistroan, Aldundiaren eta Udalaren beraren arteko hitzarmenaren eguneratzea onartzeko, hitzarmenaren diru-sarreren nahitaezko bilketa kudeatzeko.

La Interventora municipal pasa a exponer que con fecha 17 de julio tiene entrada en el Registro de documentos del Ayuntamiento una propuesta para aprobar la actualización del convenio entre la Diputación y el propio Ayuntamiento para la gestión de la recaudación en ejecutiva de los ingresos del mismo.

Aldundiak egindako proposamenean zehazten da Udalari hilabeteko epea ematen zaiola hitzarmena ondoriorik gabe uzteko eskatzeko; bestela, automatikoki ordezten da hitzarmen zaharraren ordez proposamen berria, baldintza eta termino guztietan.

En la propuesta realizada por la Diputación, se especifica que se otorga al Ayuntamiento el plazo de un mes para solicitar dejar el convenio sin efecto, de lo contrario, se sustituye automáticamente el antiguo convenio por la nueva propuesta, en todas sus condiciones y términos.

Aurrekoa ikusita, eta kontuan hartuta proposamena jaso zen eguna eta irailera arte udaletxean ez dagoela beste osoko bilkurarik, beharrezkotzat jotzen da proposamen hori lehenbailehen osoko bilkura honetara ekartzea.

Visto lo anterior y considerando la fecha de recepción de la propuesta y que hasta septiembre no hay otro pleno en el Ayuntamiento, se ve necesario traer de forma urgente al presente Pleno esta propuesta.

Zinegotziek aho batez onartu dute presa, eta gai-zerrendako zortzigarren atalean jorratzea erabaki dute.

Los corporativos aprueban por unanimidad la urgencia y acuerdan tratar este punto en el apartado octavo de el orden del día.

1.- 2024ko ekainaren 27ko akta onartzea.

1.- Aprobación del acta del 27 de junio de 2024.

******

Akta aho batez onartu da.

******

Se aprueba el acta por unanimidad.

2.- Alkatetza eta zinegotzi ordezkarien ebazpenen berri ematea: 0550/2024-0632/2024.

2.- Dar cuenta de las resoluciones de alcaldía y de las concejalías delegadas: 0550/2024 al 0632/2024.

******

Berri eman da.

******

Se da cuenta.

3.-Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako erabakien kontu ematea: 2024ko maiatzaren 30koa.

3.-Dar cuenta de los acuerdos tomados en la Junta de Gobierno Local. Sesiones: 30 de mayo de 2024.

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

Urnietako udala

Espte zk nº expte:
2024IUDA0009

******

Kontu eman da.

4.- Agurtzane Mercader Ubillos lehen alkateordeari eta Hermenegildo González Morán bigarren alkateordeari 2024ko uztailaren 29tik abuztuaren 4ra eta abuztuaren 5etik abuztuaren 11ra bitartean hurrenez hurren alkatetzari dagozkion eskumen guztiak eskuordetzeko Dekretuaren berri ematea.

******

Berri eman da.

5.- Eraikinen garbiketa kontratua aldatzea (2023ZZER0010).

******

AURREKARIAK

2021eko ekainaren 29ko Tokiko Gobernu Batzarrak "URNIETAKO UDAL LOKAL ETA ERAIKINEN GARBIKETA. 1. LOTEA (2021-URN-005)" lizitatzea onartu zuen, prozedura irekiaren bidez, kalitate-prezio erlazio onenean oinarrituta, esleipenerako hainbat irizpiderekin eta izapidetza arruntarekin.

Esleipena Tokiko Gobernu Batzarraren 2021ko azaroaren 4ko erabakiaren bitartez egin zen.

2021eko abenduaren 10ean, SAMSIC IBERIA S.L.U.k (B-39023601) sinatu eta zerbitzu honen kontratua gauzatzeko konpromisoa hartu zuen.

Urnietako Udalak, Urnietako Udalbatzan, 2023ko uztailaren 27an egindako ohiko bilkuran, besteak beste, Urnietako udal eraikinak eta lokalak garbitzeko zerbitzuaren kontratuaren lehen aldaketa egiteko erabakia hartu zuen (1. lotea).

Aldaketaren arrazoia izan zen San Juan 42 eraikina zerbitzu horretan sartu behar zela. Udal eraikinak eta lokalak garbitzeko zerbitzua lizitatu zen unean, eraberritze-lanak egiten ari ziren eraikin horretan, eta, beraz, ez zen kontratistak eman beharreko prestazioaren barruan sartu.

******

Se da cuenta.

4.- Dar cuenta del Decreto de delegación en la primera Teniente de Alcalde, Agurtzane Mercader Ubillos y en el segundo Teniente de Alcalde, Hermenegildo González Morán el ejercicio de todas las atribuciones que corresponden a la Alcaldía durante el período comprendido desde el 29 de julio al 4 de agosto y desde el 5 de agosto al 11 de agosto de 2024 sucesivamente.

******

Se da cuenta.

5.- Modificación contrato limpieza edificios (2023ZZER0010)

******

ANTECEDENTES DE HECHO

Mediante acuerdo adoptado por Junta de Gobierno Local de 29 de junio de 2021, se aprobaron los pliegos de cláusulas admirativas particulares de contrato de "SERVICIO DE LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES MUNICIPALES DE URNIETA. LOTE 1: (2021-URN-005)", por procedimiento abierto, en base a la mejor relación calidad-precio, con varios criterios de adjudicación y tramitación ordinaria.

La adjudicación fue efectuada por Junta de Gobierno Local celebrada el 4 de noviembre de 2021.

El 10 de diciembre de 2021 SAMSIC IBERIA S.L.U. (B-39023601) firmó y se comprometió a la ejecución de contrato de este servicio.

El Ayuntamiento en Pleno de Urnieta en sesión ordinaria celebrada el 27 de julio del 2023 adoptó, entre otros, el acuerdo de la primera Modificación del contrato del servicio de limpieza de edificios y locales municipales de Urnieta (Lote 1).

La modificación se justificó en la necesidad de incorporar el edificio San Juan 42 en la prestación de este servicio. En el momento en el que se licitó el servicio de limpieza de edificios y locales municipales, se estaban realizando obras de reforma en este edificio, por lo que no se

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

Urnietako udala

Espte zk nº expte:
2024IUDA0009

incorporó dentro de la prestación a prestar por el contratista.

Garbiketa-kontratua aldatzeko egungo proposamena Errekalde kaleko 14. zenbakiko solairuartean (Apartamentuak euskarriekin) garbiketa-zerbitzua sartzeko beharrak eragin du.

La propuesta actual de modificación del contrato de limpieza viene originada por la necesidad de incorporar el servicio de limpieza en el edificio Errekalde 14, entreplanta, Apartamentos con apoyos.

Solairuartea barrutik eraberritzeko eta kanpoko kaletik igogailu bat sartzeko obra integralak egin dira.

Han sido realizadas las obras integrales de reforma interior de la entreplanta e incorporación de un ascensor desde la calle exterior.

2024ko ekainaren 17tik aurrera jarriko da martxan zerbitzua eraikinean. Era berean, solairuarte horretara sartzea errazten duen kanpoko igogailuaren funtzionamendua gehitu da. Apartamentuen garbiketari erantsiko zaio.

A partir de 17 de junio de 2024 se ha puesto en marcha el servicio en el edificio. Igualmente se ha incorporado el funcionamiento del Ascensor exterior que facilita el acceso a esta entreplanta. Se incorpora la limpieza del mismo junto con la de los apartamentos.

Udal arkiteko teknikoak egindako txostenaren arabera, zerbitzua zabaltzeko proposamen berria honako hau da:

- Egutegia: Urte osoan irekita.
- Jardueraren ordutegia: 09:00etatik 20:00etara.
- Garbiketa-maiztasuna: Astean bitan. Astean bitan.
- Garbitu beharreko espazioak:
  - Astean bitan: Apartamentuetarako sarbideak garbitzea. Korridoreetako barandak garbitzea.
  - Lau hilean behin: Kanpoko leihoak eta kristalak. Bulego barruko kristalak.
  - Igogailua: astean bitan Kristal irisgarriak, paretak eta markoak garbitzea. Atea eta railak.
  - Urtean behin: Dorrearen kristalak bi aldeetatik garbitzea.
- Aldaketak garbiketa-tresnak, materialak eta makineria barne hartzen ditu.
- Enplegatu beharreko langileak: eguneko ordutegian, langile bat

Tal y como se recoge en el informe realizado por la Arquitecta Municipal la propuesta de adecuación es la siguiente:

- Calendario: Abierto todo el año.
- Horario de la actividad: 09:00 horas a 20:00 horas.
- Frecuencia de limpieza: dos días a la semana.
- Espacios a limpiar:
  - Dos veces por semana: accesos a los apartamentos y barandillas de los corredores
  - Cuatrimestralmente: ventanas y cristales exteriores y cristales interiores de la zona de oficina
  - Ascensor: dos veces por semana: cristales accesibles, paredes y marcos. Puerta y railes.
  - Ascensor: una vez al año: Limpieza de los cristales de la torre por ambas caras.
- La modificación incluye los útiles de limpieza, materiales y maquinaria.
- Personal a emplear: Un o una operaria en horario diurno.

Aplikatu beharreko gainerako baldintzak Administrazio Klausula Partikularren Agirian eta Baldintza Teknikoen Agirian deskribatutakoak izango dira. Baldintza horiek kontratu-dokumentutzat hartzen dira, eta guztiz onartu eta sinatuak ditu kontratistak.

El resto de las condiciones a aplicar seguirán siendo las descritas en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y Pliegos de Prescripciones Técnicas, las cuales se consideran documentos contractuales, plenamente aceptadas y ya firmadas por el contratista.

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

Zerbitzua handitzeko aurrekontua hilean 205,47 euro + BEZa izango da hilabetean. .

El presupuesto de la ampliación del servicio se valora en 205,47 euros al mes+ IVA al mes

Onartutako Administrazio Klausula Partikularren Agirian eta 21. puntuan (AURREIKUSITAKO KONTRATUEN ALDAKETA), 1. LOTERAKO, kontratuan aldaketak egitea aurreikusten da, kasu honetan eraikin kopurua handitzearekin lotutako kasu eta mugetan, eta balio zenbatetsia % 10ean lortzeko kalkulatu dira.

En el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares aprobadas y en el punto 21- MODIFICACION CONTRATUALES PREVISTAS, para el LOTE 1, se prevén modificaciones del contrato, en los supuestos y límites relacionados con el supuesto de ampliación en este caso de número de edificios, y que han sido calculados a efectos de obtención del valor estimado en un 10%.

Kontratu horren prezioa 220.069,72 €da, gehi 46.214,64 € BEZari dagozkionak; guztira, 266.284,36 euro. Urnietako udal eraikin eta lokalak garbitzeko kontratuaren aldaketa (1. lotea) % 1,12 handituko litzateke. Kontratuaren bi aldaketak batuta, guztizkoarekiko ehunekoa % 4,35 da, hori dela eta 21. Artikuluan aurreikusten diren gehiengo kopuruak ez dira gainditzen.

El precio de este contrato, es de 220.069,72 € más 46.214,64 € correspondientes al IVA, lo que hace un total de 266.284,36 euros. La modificación del contrato de limpieza de edificios y locales municipales de Urnieta, Lote 1 se vería incrementado en un 1,12 %.Sumando las dos modificaciones de contrato, el porcentaje respecto al total es de 4,35 %, con lo que no se superan las limitaciones previstas en el art. 21.

ARAUDI APLIKAGARRIA

Araudi aplikagarria honako hau da:

- Administrazio Klausulen Pleguaren Ezaugarri Taulako 21. atala.
- Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 63, 153, 191, 203-207, 242 bigarren xedapen gehigarria, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB zuzentarauen transposizioa egiten duena Espainiako ordenamendu juridikora.
- Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak onartutako Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 175. Artikulua.,

NORMATIVA APLICABLE

La normativa aplicable es la siguiente:

- Apartado 21 del Cuadro de Características de los Pliegos de Claúsulas administrativas
- Artículo 63, 153, 191, 203 a 207, 242 y Disposición Adicional segunda de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014.
- Art. 175 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre

Aurreko guztia ikusita, uste da espedienteak aplikatu beharreko legerian ezarritako izapidetzeari jarraitu diola.

Visto cuanto antecede, se considera que el expediente ha seguido la tramitación establecida en la Legislación aplicable.

Horregatik, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak onartutako Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 175. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz. Eta ikusirik Lurraldearen eta Jasangarritasun Energetikoaren Batzorde Informatzaileak 2024ko uztailaren 16an egindako aldeko irizpena, Udalbatzak aho batez

Por ello, de conformidad con lo establecido en el artículo 175 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, y visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Territorio y Sostenibilidad Energética del 16 de julio de 2024, el Pleno ha adoptado por

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

ondorengoa

ERABAKI DU

1. Urnietako udal eraikinak eta lokalak garbitzeko zerbitzuaren kontratuaren aldaketa onartzea (1. lotea). Aldaketak 2024ko abuztuaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.
2. 2024 urterako agokion gastua onartzea eta xedatzea: 1.077,35 €+ gehi BEZaren 226,24 €= 1303,59 €.
3. Kontu-hartzailetzari eta diruzaintzari ebazpen honen berri ematea, egoki diren kontabilitate-idatzoharrak egiteko.
4. SAMSIC IBERIA S.LU.ri jakinaraztea. (B39023601) ebazpen hau eta kontratuaren aldaketa formalizatzeko zitazioa.
5. Aldaketa-espedientea kontratatzailearen profilean eta EBAOn argitaratzea.

6.- Lasarteko bidea eraikitzeko obraren pleguak onartzea. (2024ZOBR0001).

******

Aurrekariak

Sail kudeatzaileak espedientea hasi ondoren, justifikazio-memoria egin da.

Era berean sail sustatzailearekin koordinatuta, Administrazio Baldintza Berezien Plegua eta Baldintza Teknikoen Agiria prestatu dira, modu honetan kontratazio espedientea osatuz.

Udal-Idazkariak legezkotasun aldeko-txostena eman du, eta Kontuhartzaileak fiskalizaziorako txostena eta kreditua dagoelako ziurtagiria.

Araudi aplikagarria

Izaera administratiboko espediente arrunta daukagu, eta horren esleipena prozedura ireki sinplifikatuz egin nahi da eta araudi hau zaio aplikagarri: 2017ko SPKLko 116 eta 117 artikuluak, espedientearen prestakuntzaren inguruan, eta esleipen prozeduraren inguruan, 2017ko SPKLko 159 artikuluak xedatutakoari jarraitu beharko zaio, prozedura ireki sinplifikatuaren inguruan.

unanimidad el siguiente

ACUERDO

1. Aprobar la modificación del contrato de Servicio de limpieza de edificios y locales municipales de Urnieta (Lote 1), que tendrá efectos a partir del 1 de agosto de 2024.
2. Aprobar y disponer el gasto correspondiente para el año 2024 por importe de 1.077,35€+ más 226,24€ del IVA=1303,59€.
3. Dar cuenta de la presente Resolución a Intervención y a Tesorería a los efectos de practicar las anotaciones contables que procedan.
4. Notificar a SAMSIC IBERIA S.LU. (B39023601) la presente resolución y citarle para la formalización de la modificación del contrato.
5. Publicar el expediente de modificación en el perfil del contratante y en el DOUE.

6.-Aprobación de pliegos para la obra de construcción nuevo vial a Lasarte (2024ZO-BR0001).

******

Antecedentes

Incoado el expediente por el departamento gestor se ha elaborado la memoria justificativa.

Asimismo, se ha redactado el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y el de Prescripciones Técnicas, en coordinación con el Departamento promotor, completándose de este modo el expediente de contratación.

El Secretario de la Corporación ha emitido su informe favorable de legalidad, y la interventora el informe de fiscalización de Intervención y el certificado de existencia de crédito.

Normativa aplicable

Estamos ante el expediente ordinario de un contrato de naturaleza administrativa, cuya adjudicación se pretende por el procedimiento abierto simplificado y al que le es de aplicación la siguiente normativa: artículos 116 y 117, de la LCSP 2017, en cuanto a la preparación del expediente, y en cuanto al procedimiento de adjudicación habrá que estar a lo dispuesto en el artículo 159 de la LCSP, relativo al procedimiento

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

abierto simplificado.

Espedientea onartzeko organo eskuduna

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen bigarren xedapen gehigarriaren arabera (lege horren bidez, 2014ko otsailaren 26ko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014/23 (EB) eta 2014/24 (EB) Zuzentarauen transposizioa egiten da Espainiako ordenamendu juridikora), Osoko Bilkurari dagozkio kontratazio-organo gisa dagozkion eskumenak obra, hornidura eta zerbitzu-kontratuak, obra-emakidako kontratuak, zerbitzu-emakidako kontratuak eta toki-erakundeak egiten dituen administrazio-kontratu bereziak, haien balioa edo iraupena dela-eta toki-erakundeko alkateari edo presidenteari ez badagozkio, xedapen honen 1. apartatuaren arabera. Halaber, osoko bilkurari dagokio lege honen 121. artikuluan aipatzen diren administrazio-klausula orokorren agiriak onartzea.

Órgano competente para la aprobación del expediente

De conformidad con la Disposición Adicional Segunda de la Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014, corresponden al Pleno las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, los contratos de concesión de obras, los contratos de concesión de servicios y los contratos administrativos especiales que celebre la Entidad Local, cuando por su valor o duración no correspondan al Alcalde o Presidente de la Entidad Local conforme al apartado 1 de esta disposición. Asimismo, corresponde al Pleno la aprobación de los pliegos de cláusulas administrativas generales a los que se refiere el artículo 121 de esta Ley.

Osoko Bilkurak, 2023ko urriaren 23an egindako ohiko bilkuran, erabaki zuen Tokiko Gobernu Batzarraren esku uztea, kontratuei buruzko legeriaren arabera, osoko bilkuraren eskumeneko kontratuei dagokienez, legeria horrek kontratazio-organoari esleitzen dizkion ahalmenak, kontratu-luzapenak onartzea barne, hargatik eragotzi gabe Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 47.2 artikuluan xedatutakoa.

Mediante acuerdo adoptado por el Pleno en sesión ordinaria celebrada el 26 de octubre de 2023, se acordó la delegación en la Junta de Gobierno Local del ejercicio, respecto de los contratos de competencia del Pleno, según la legislación en materia de contratos, de las facultades que dicha legislación atribuye al órgano de contratación, incluida la aprobación de las prórrogas contractuales, sin perjuicio de los dispuesto en el artículo 47.2 de la Ley reguladora de las Bases de Régimen Local.

Eskuordetze horretatik salbuetsita daude espedienteak onartzea eta onarpen horri dagokion gastua baimentzea.

Se exceptúan de esta delegación la aprobación de los expedientes y la autorización del gasto relativa a dicha aprobación.

Horregatik guztiagatik, eta ikusirik Lurraldearen eta Jasangarritasun Energetikoaren Batzorde Informatzaileak 2024ko uztailaren 16an egindako aldeko irizpena, Udalbatzak aho batez ondorengoa:

Por todo ello, y visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Territorio y Sostenibilidad Energética del 16 de julio de 2024, el Pleno ha adoptado por unanimidad el siguiente

ERABAKI DU

1. Alde batetik, kontratazio espedientea onartzea eta, bestetik, esleipen prozedurari hasiera eman, modu ohikoan izapidetuta eta prozedura ireki sinplifikatuaren bidez erabilita, ondorengo kontratuarena: “BABILONIA AIU 32 EREMUKO URNIETA-LASARTE BIDE BERRIA URBANIZATZEKO OBRAK”.

ACUERDO

1. Aprobar el expediente para la contratación, por una parte, y por otra, disponer la apertura del procedimiento de adjudicación, a tramitar de forma ordinaria y en procedimiento abierto simplificado, del contrato de “OBRAS PARA LA URBANIZACION PROYECTO DE NUEVO VIAL URNIETA-LASARTE EN EL AIU 32

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

"BABILONIA"".

2. 1.317.005,14 eurotako gastua baimentzea, hurrengo aurrekontuaren partiden kargura, 2024ko ekitaldikoa: 1 0300.601.920.00.00 2024 (3647)
3. Txosten honetan aipatutako kontratua arautzen duen Administrazio Aginte partikulardunen irizpideak onartzea.
4. Kontratazioaren iragarkia kontratatzailearen profilean argitaratzea, interesdunek 40 egun naturaleko epearen barruan beren proposamenak aurkeztu ahal izan ditzaten.
5. Kontratzailearen profilean, memoria justifikagarria eta kontratazio hau arautuko duten oinarriak argitaratzea.
6. Akordio hau Idazkaritza eta Kontu-Hartzailetza sailei jakinaraztea dagokion ondorioetarako.

2. Autorizar un gasto de 1.317.005,14 euros, con cargo a la siguiente partidas del presupuesto del ejercicio 2024: 1 0300.601.920.00.00 2024 (3647)
3. Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares que regirán el contrato referido en este informe.
4. Publicar en el Perfil de contratante el anuncio de licitación, para que durante el plazo de 40 días naturales los interesados puedan presentar las proposiciones que estimen pertinentes.
5. Publicar la memoria justificativa y los pliegos de contratación en el Perfil de Contratante.
6. Trasladar este acuerdo al departamento de Secretaria e Intervención a los efectos oportunos.

Alkatea:

Konpromiso hori Udalak hartu du joan den legegintzalditik, eta urratsak eman dira: proiektua onartu da, proiektua gauzatzeko ekonomikoki lankidetzan aritzeko negoziatu eta hitzartu da hiru enpresarekin, eta lankidetza-hitzarmen bat onartu da eremuaren jabetza nagusiarekin, eta kreditu-aldaketa bat egin da, obra egiteko dirua gaitzeko.

Une honetan, eta hartutako konpromisoari jarraipena emateko asmoz, obra egitea babesten duten administrazio-klausulen pleguak ekarri dira, onartzeko.

El Alcalde:

Este es un compromiso que ha adquirido el Ayuntamiento desde la legislatura pasada y durante este tiempo se han ido dando pasos: se aprobó el proyecto, se ha negociado y conveniado con tres empresas para que cooperen económicamente en su ejecución y se ha aprobado un convenio de colaboración con la propiedad mayoritaria del ámbito y se ha llevado a cabo una modificación de créditos para habilitar el dinero para la ejecución de la obra.

En este momento y con el fin de dan continuidad al compromiso adquirido, se traen los pliegos de cláusulas administrativas que amparan la ejecución de la obra para su aprobación.

Hermenegildo González:

Alkateak emandako azalpenarekin ados dago.

Pozik dago gai honek aurrera egitearekin.

Hermenegildo González::

Se muestra conforme con la explicación realizada por el Alcalde.

Se muestra satisfecho de que este tema vaya adelante.

Euken Garmendia:

Pozten gara gai honek aurrera egiteaz, bazen garaia. Aurreikuspen falta handi bat egon zen horrek Zabaleta auzoari arazoak sortuz. Zabaletako auzokideen borrokak ekarri gaitu hona, gehi gobernu taldearen konpromisoa gehi gure babesa.

Orain korrika eta presaka gabiltza bide hau lehen bailehen egiteko eta presa horretan hitzarmen bat

Euken Garmendia:

Nos alegramos de que este tema avance, ya era hora. Ha habido una gran falta de previsión que ha generado problemas al barrio de Zabaleta. La lucha de los vecinos de Zabaleta es lo que nos ha traído aquí, más el compromiso del equipo de gobierno más nuestro apoyo.

Ahora vamos de prisa y corriendo para ejecutar esta vial y en estas prisas se ha firmado un

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

sinatu da, jabetza gehiengoa duenarekin, jabe guztiekin hitz egin ordez eta honek alegazioak ekarriko dituelarik.

convenio con la mayoría de la propiedad, en lugar de hablar con todos los propietarios, lo que ha conllevado a que se presenten alegaciones.

Oraingo honetan alde bozkatu dugu bideari martxa emateko eta pleguak aurrera ateratzeko.

En esta ocasión hemos votado a favor para dar marcha al camino y sacar adelante los pliegos.

Agurtzane Mercader:

Aurreko agintaldian lurren okupazioa onartu egin zen eta duela urte batzuk negoziaketetan aritu gara bide hau aurrera ateratzeko. Beraz, guretzat ez dira gauzak korrika eta presaka egin, pausoak dagokion denboran eman dira, ez dira izan herritarren mugimenduaren ondorioz etorritako erabakiak.

Agurtzane Mercader:

En la pasada legislatura que aprobó la ocupación de los terrenos y desde hace unos años estamos negociando para que este vial salga adelante. Por lo tanto, para nosotros no se han hecho las cosas de prisa y corriendo, se han ido dando pasos en el tiempo correspondiente, y las decisiones no son fruto del movimiento vecinal.

Euken Garmendia:

Lehenengo eta behin, bidea aurreratu da, ez hitzarmena eta korrika eta presaka hitzarmena egin da, zeren jabe guztiekin hitz egin izan balitz ez legoke alegaziorik.

Eta noski, iritzia da, eta uste dugu herritarren ezin-egon honek egin duela gaia azkartzea.

Euken Garmendia:

En primer lugar, se adelanta el camino, no el acuerdo, y lo que se ha hecho de prisa y corriendo es el convenio, ya que de haber hablado con todos los propietarios no habría alegaciones.

Y claro, es una opinión y creemos que esta inquietud ciudadana ha hecho que el tema se acelere.

7.-Bizitegirako hiri-lurzoruko eremu finkatu jakin batzuetan kokatutako lokaletan hirugarren sektoreko erabileratik bizitegirako erabilerara aldatzeko jarduketak arautzen dituen Ordenantzaren aldaketaren behin-behineko onarpena. (2024IORD0001)

******

Urnietako Udalaren Osoko Bilkurak, 2014ko otsailaren 18ko bilkuran, etxebizitzetarako hirilur-zoruko eremu finkatu batzuetan dauden lokalen erabilera hirugarren sektorekoa izatetik etxebizitzetarakoa izatera aldatzeko jarduerak arautzen dituen ordenantza onartu zuen, batez ere etxebizitza babestuaren beharra dagoelako eta udalerriko bizitegi-eremu jakin batzuetan kokatutako eraikinen beheko solairuetan eta solairuarteetan jarduerarik ez dagoelako.

Ordenantza ezarri ondoren, berrikusi egin behar dela ikusi da, batez ere, zerrendatzen diren alderdiei dagokienez:

- Ondoriozko etxebizitzak baimentzeko baldintzak eta araubide juridiko-

7.-Modificación de la Ordenanza reguladora de las actuaciones tendentes a la modificación de uso, de terciario a residencial, en locales ubicados en determinados ámbitos consoli-dados de suelo urbano residencial: apro-bación inicial. (2024IORD0001)

******

El Pleno del Ayuntamiento de Urnieta aprobó en sesión de 18 de febrero de 2014 la Ordenanza reguladora de las actuaciones tendentes a la modificación de uso, de terciario a residencial, en locales ubicados en determinados ámbitos consolidados de suelo urbano residencial, motivada fundamentalmente por la necesidad existente de vivienda protegida y la falta de actividad en plantas bajas y entreplantas de los edificios situados en determinados ámbitos residenciales consolidados del municipio

Una vez implantada la Ordenanza se ve la necesidad de revisarla, esencialmente, en lo que respecta a los aspectos que se relacionan:

- Régimen jurídico-económico y condiciones de autorización de las viviendas

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

ekonomikoak.

- Ordenantzaren aplikazio-eremuak berrikustea

Alkatetzaren 2024ko otsailaren 09ko probidentziaren bidez ebatzi zen espedienteari hasiera ematea eta aurretiazko kontsulta publiko bat egitea.

Ordenantzaren aldaketaren memoria jendaurrean jarri zen udalaren web atarian argitaratuz, 20 egunez.

Aldi horretan, herritar batek iradokizun bat aurkeztu zuen, honako hau eskatzeko:

- Ordenantza honetan Plan Orokorrean finkatutako baldintzak betetzen dituzten estalkipeko solairuen erabilera aldatzeko aukera aurreikustea, etxebizitza independente gisa erabili ahal izateko.

Eskaera horri erantzunez, Udalak uste du Ordenantza honek hirugarren sektoreko erabileratik bizitegi-erabilerara aldatzeko aukera aztertzen duela, eta aurkezten den proposamena ez datorrela bat Ordenantza honen xedearekin.

Nolanahi ere, aukera hori HAPOn aurreikusita dago, eta eremu horretatik arautu beharko da.

Espedientean, udal Idazkariaren aldeko txostena ageri da.

Ordenantzaren proiektua egin eta jaso ondoren, Osoko Bilkurak hasierako onarpena eman beharko dio – jendaurreko epean aurkeztutako proposamena onartzen den edo ez erabakiz- (Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49. artikulua), Informazio Batzordeak irizpena eman ondoren, eta jendaurreko erakustaldia irekiko da, gutxienez hogeita hamar egunez, interesdunek egoki iritzitako erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izan ditzaten. Hasierako onespenaren erabakia, Ordenantzaren testu osoarekin batera, Probintziako Aldizkari Ofizialean eta Udaleko iragarki-taulan argitaratuko da.

Araudi aplikagarria

resultantes.

- Revisión de zonas de aplicación de la Ordenanza.

Resultando que a través de providencia de alcaldía de 09 de febrero de 2024 se resolvió dar inicio al expediente y la realización de una consulta previa pública.

La memoria de la modificación de la Ordenanza estuvo expuesta al público a través de publicación en el portal web municipal, durante un período de 20 días.

Durante ese período, se período un ciudadano presentó una sugerencia en la que solicitaba lo siguiente:

- Que en esta Ordenanza se prevea la posibilidad de modificar el uso de las plantas bajo cubierta que reúnan las condiciones fijadas en el Plan General a fin de que se puedan utilizar como viviendas independientes.

En respuesta a esta solicitud, el Ayuntamiento entiende que esta Ordenanza trata de la posibilidad de modificación de uso terciario a residencial, y la propuesta que se presenta no encaja en el objeto de esta Ordenanza.

En todo caso, esta posibilidad ya se encuentra prevista en el PGOU, y su regulación deberá de llevarse a cabo desde ese ámbito.

Consta en el expediente informe favorable de la Secretaria municipal.

Elaborado y recibido el proyecto de Ordenanza, corresponde en este momento la aprobación inicial de la misma – con pronunciamiento de inclusión o no de la propuesta presentada en el período de información pública- por el Pleno (artículo 49 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local), previo Dictamen de la Comisión Informativa, y se abrirá período de información pública, por un plazo mínimo de treinta días, para que los interesados puedan presentar las reclamaciones y sugerencias que estimen oportunas. El Acuerdo de aprobación inicial, junto con el texto íntegro de la Ordenanza, se publicará en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, así como en el portal web municipal.

Normativa aplicable

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

a. 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena.

b. 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.

c. Toki-araubidearen arloan indarrean dauden lege-xedapenen testu bategina, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartua.

d. 19/2013 Legea, abenduaren 9koa, gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzkoa.

Txosten honen zati adierazgarrian ezarritako ikusirik.

Udal Idazkariaren aldeko txostena ikusirik.

Horrenbestez, eta ikusirik Antolakuntzako Batzorde Informatzaileak 2024ko uztailaren 17an egindako aldeko irizpena, Osoko Bilkurak, gehiengo osoz, EAJ-PNV eta PSE-EE taldeen aldeko bozkarekin eta EH BILDU taldearen abstentzioarekin, ondorengoa**,**

ERABAKI DU

1. Herritar batek jendaurreko erakustaldian egindako Ordenantzan sartzeko proposamena ezestea, honen azalpen-zatian azaldutako arrazoiengatik.

2. Hasierako onarpena ematea etxebizitzetarako hirilurzoruko eremu finkatu batzuetan dauden lokalen erabilera hirugarren sektorekoa izatetik etxebizitzetarakoa izatera aldatzeko jarduerak arautzen dituen ordenantzari.

3. Iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita espedientea jendaurreko informazio-aldian jartzea 30 lanegunez, interesdunek espedientea azter dezaten eta bidezkoak deritzoten erreklamazio eta iradokizunak aurkez ditzaten.

4. Jendaurreko informazio-aldia igaro ondoren ez balitz aurkeztu erreklamaziorik edo oharrik, behin betiko onartutzat joko da aipatutako araudiaren aldaketa, erabaki berririk hartzeko beharrik gabe.

a. Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

b. Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

c. Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril.

d. Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno.

Visto lo expuesto en la parte expositiva del presente informe.

Visto el informe favorable de la Secretaria municipal.

Por todo ello, y visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización del 17 de julio de 2024, el Pleno ha adoptado por mayoría absoluta, con los votos a favor de los grupos EAJ-PNV y PSE-EE y la abstención del grupo EH BILDU, el siguiente**,**

ACUERDO

1. Desestimar la propuesta de inclusión en la Ordenanza realizado por un ciudadano en el período de información pública, por los motivos esgrimidos en la parte expositiva de la presente.

2. Aprobar inicialmente la Ordenanza reguladora de las actuaciones tendentes a la modificación de uso, de terciario a residencial, en locales ubicados en determinados ámbitos consolidados de suelo urbano residencial.

3. Someter el expediente a información pública durante un plazo de 30 días hábiles a partir del día siguiente a la publicación de anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, a fin de que las personas interesadas examinen el expediente y presenten las reclamaciones y sugerencias que estimen pertinentes.

4. Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación o sugerencia alguna, se tendrá por adoptado definitivamente el acuerdo hasta entonces provisional, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

Hermenegildo González:

Ordenantza hau 2014an onartu zen, 10 urte igaro dira.

Etxebizitza bihurtutako lokal horien jabe-talde batek ordenantzaren ondorioz sortzen ziren arazo batzuk jakinarazi zizkigun, eta aldaketa horren bidez akats horiek arintzen saiatu dira.

Artikulatu batzuk ez ezik, udalerriko eremu guztiak ere berrikusi ditugu, eta lokala etxebizitza bihur daitekeen eremua handitu dugu.

Orain ordenantza jendaurrean jarriko da eta herritarrek egokitzat jotzen dituzten ekarpenak egiteko aukera izango dute.

Hermenegildo González::

Esta ordenanza se aprobó en su momento en el 2014, ya han pasado 10 años.

Un grupo de propietarios de estos locales convertidos en vivienda nos trasladaron una serie de problemáticas que devenían de la ordenanza, y con esta modificación se han intentado paliar esas deficiencias.

Aparte de algunos articulados también hemos revisado todas las zonas del municipio y se ha ampliado la zona donde se puede convertir el local en vivienda.

Ahora la ordenanza se pondrá en exposición pública y los ciudadanos tendrán la oportunidad de realizar las aportaciones que estimen oportunas.

Euken Garmendia:

- Guk ez daukagu hain argi honek etxebizitza arazoa konponduko duenik.
- Ordenantzan beran esaten da etxebizitza parkea handitzeak espekulazioa areagotu dezakela.
- Uste dugu lehenik eta behin gune tentsionatuen azterketa egin beharko litzakela eta azterketa horrek ematen dituen emaitzekin ordenantza egokitu.
-

Euken Garmendia:

Nosotros no tenemos tan claro que esta ordenanza vaya a solucionar el problema de la vivienda.

La propia ordenanza dice que el aumento del parque de vivienda puede aumentar la especulación.

Pensamos que antes que nada se debería realizar un estudio de zona tensionada y una vez visto el resultado de ese estudio, adaptar la ordenanza.

-

Agurtzane Mercader:

Gu ordenantza honen aldaketaren alde gaude, herritar multzo baten kezken ondorioa da batik bat eta bestalde, etxebizitzaren arazoa, ez guztiz konpondu, baina bai konpontzen lagunduko digula uste dugu.

Agurtzane Mercader:

Nosotros estamos a favor de la modificación de esta ordenanza, propiciada sobre todo por las inquietudes de un grupo de ciudadanos, pero por otro lado pesamos que aunque no va a solucionar del todo el problema de la vivienda, va a ayudar a solucionarlo.

8.- Gipuzkoako Foru Aldundiak Udalak kudeatutako zuzenbide publikoko diru-sarreren betearazpen-bideko kudeaketa bere gain hartzeko hitzarmena onartzea.

8.- Aprobación del convenio por el que la Diputación Foral de Gipuzkoa asume la gestión en vía ejecutiva de los ingresos de derecho público gestionados por el Ayuntamiento.

******

2008ko otsailaren 21ean, Urnietako Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiarekin hitzarmena

******

El 21 de febrero de 2008 el Ayuntamiento de Urnieta acordó suscribir convenio con la

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

sinatzea erabaki zuen, eskubide publikoko bere diru-sarrerak nahitaez biltzeko. Hitzarmen hori 2008ko martxoaren 5ean sinatu zen.

Diputación Foral de Gipuzkoa para la recaudación en ejecutiva de sus ingresos de derechos público. Dicho convenio se firmó el 5 de marzo de 2008.

2024ko uztailaren 17an (sarrera-zenbakia: 2625/2024), Foru Gobernu Kontseiluak 2024ko uztailaren 9an egindako bileran hartutako erabakiaren jakinarazpena sartu zen Udaleko Erregistroan. Erabaki horren bidez, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Gipuzkoako udalen arteko hitzarmen-eredu berria onartu zen, udal horien eskubide publikoen diru-sarrerak nahitaez biltzeko. Eranskin gisa doa.

Con fecha 17 de julio de 2024 y nº de entrada 2625/2024 ha tenido entrada en el Registro del Ayuntamiento notificación del acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno Foral en reunión mantenida el 9 de julio de 2024 por el que se aprueba el nuevo modelo de convenio entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y los ayuntamientos de Gipuzkoa para la recaudación en ejecutiva de los ingresos de derechos público de estos. Se acompaña como anexo.

Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 8. artikuluak ezartzen duenez, "Udalek eta Foru Aldundiak lankidetzan jardungo dute, dagokion hitzarmena sinatuz, zergak kudeatu, likidatu, ikuskatu eta biltzeko agindu guztietan".

El artículo 8 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas locales de Gipuzkoa establece que “Los ayuntamientos y la Diputación Foral colaborarán mediante la suscripción del oportuno convenio, en todos los órdenes de gestión, liquidación, inspección y recaudación de tributos”.

Ildo beretik, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Dirubilketa Erregelamenduaren 3.3 artikuluak adierazten duenez, Ogasun eta Finantza Saileko organoek beste administrazio publiko batzuen baliabideen bilketaren kudeaketa beren gain hartu ahal izango dute, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko diren hitzarmenak formalizatuz. Erregelamendu horrek, 5. artikuluan, xedatzen du toki-erakundeei dagokiela kudeatu behar dituzten zorrak biltzea, eta honako hauek egingo dituztela: a) erakundeek berek, eskumenak esleitzeko beren arauetan ezarritakoaren arabera, edo, b) beren eremuko beste lurralde-erakunde batzuek, legez hala ezarrita dagoenean, haiekin dagokion hitzarmena formalizatu denean edo ahalmen hori haiei eskuordetu zaienean.

En el mismo sentido, el artículo 3.3 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, señala que los órganos del Departamento de Hacienda y Finanzas podrán asumir la gestión recaudatoria de los recursos de otras Administraciones públicas mediante la formalización de los correspondientes convenios que se publicarán en el Boletín Oficial de Gipuzkoa. El citado Reglamento, en el artículo 5, dispone que corresponde a las entidades locales la recaudación de las deudas cuya gestión tengan atribuida y se llevará a cabo: a) por las propias entidades de acuerdo con lo establecido en sus propias normas de atribución de competencias o, b) por otros entes territoriales a cuyo ámbito pertenezcan cuando así se haya establecido legalmente, cuando con ellos se haya formalizado el correspondiente convenio o cuando se haya delegado esta facultad en ellos.

Kudeaketa-gomendio honen bidez, Gipuzkoako Foru Aldundiak udalerriaren esku jartzen ditu bilketa kudeatzeko informazioa eta baliabide teknikoak.

Estamos ante una encomienda de gestión por la que la Diputación Foral de Gipuzkoa pone a disposición del municipio la información y recursos técnicos para la gestión recaudatoria.

Horregatik guztiagatik Udalbatzak aho batez ondorengoa

Por todo ello, el Pleno por unanimidad ha adoptado el siguiente

ERABAKI DU,

ACUERDO

Onartzea Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta

Aprobar el modelo actualizado de convenio entre

ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631

Urnietako Udalaren arteko hitzarmenaren eredu eguneratua, zuzenbide publikoko diru-sarreren nahitaezko bilketarako, Foru Gobernu Kontseiluak 2024ko uztailaren 9an onartutako moduan eta baldintzetan. Txosten honekin batera doa eranskin gisa.

la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Urnieta para la recaudación en ejecutiva de los ingresos de derecho público en los términos y condiciones aprobadas por acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno Foral el 9 de julio de 20224. Se acompaña como anexo a este informe.

Euken Garmendia:

Garrantzitsua da azpimarratzea hitzarmen berriak bi aldaketa nabarmen proposatzen dituela:

- Haiek kudeaketa egiteagatik kobratzen dutena %10 etik % 5-ra jeitsiko digute.
- Likidazioak eta funtsen transferentziak hilero egingo dizkigute, eta ez hiru hilean behin.

Euken Garmendia:

Es importante remarcar que el nuevo convenio propone dos modificaciones sustanciales:

- Disminuirá del 10% al 5% el costo de la gestión.
- Las liquidaciones y transferencias de fon-dos se realizarán mensualmente en vez de trimestralmente

9.- Galdera-eskariak.
Ez dago.

9.- Ruegos y preguntas.
No hay.

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, Alkateak bilkura bukatutzat eman du zazpi eta erditan. Horri buruzko akta hau egin da, eta nik, Urnietako Udaleko idazkariak, horren guztiaren fede ematen dut.

Jorge Segurado Iriondo, Alkatea / Alcalde.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde da por finalizada la sesión a las siete y media horas, de la que se levanta la presente acta, de cuyo contenido yo, Secretaria del Ayuntamiento Urnieta, doy fe.

Idoia Arévalo Benito, Idazkaria / Secretaria.

EKS | CSV: ESKU38956372-faf9-4486-b7ed-1320e3008631
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://uzt.gipuzkoa.eus?De=07210
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://uzt.gipuzkoa.eus?De=07210

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2024IUDA0009-OSO BILKURA AKTA/ACTA PLENO (URNIETAKO UDALA)

Digitalki sinatua / Firmado digitalmente por:

AREVALO BENITO,IDOIA

Idazkaria
Secretaria

Data / Fecha: 2024/09/27 11:12:47

Digitalki sinatua / Firmado digitalmente por:

SEGURADO IRIONDO,JORGE

Alkatea
Alcalde

Data / Fecha: 2024/09/27 11:19:25